

鄭
觀
應
集

上
冊
夏
東
元
編



鄭觀應集

鄭觀應集·上册
夏東元編
上海人民出版社

顧廷龍題



责任编辑 朱金元
封面题字 顾廷龙
封面装帧 邹纪华

郑 观 应 集

上 册
夏 东 元 编

上海人民出版社出版

(上海绍兴路54号)

新华书店上海发行所发行 上海商务印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 33.25 插页 5 字数 699,000

1982年9月第1版 1982年9月第1次印刷
印数 1—6,500

书号 11074·484 定价 (七)4.45 元

前 言

郑观应是近代中国资产阶级改良主义思想家，长期经营近代工商业，一生参加社会实践活动的时间达六十五年之久。他曾充当英商宝顺洋行、太古轮船公司买办，并捐得道员衔。历任上海机器织布局帮办、总办，上海电报局总办，轮船招商局帮办、总办、会办，汉阳铁厂总办和商办粤汉铁路公司总办等职；创办了和投资于不少贸易、金融、航运、工矿等企业。

郑观应本名官应，字正翔，号陶斋，别号杞忧生、慕雍山人、罗浮倚鹤山人等。广东香山县（今中山县）人，生于一八四二年七月二十四日（道光二十二年六月十七日），卒于一九二二年五月。郑观应的思想核心是“富强救国”，他一生言行，大都是围绕着一中心的，并基本上反映在他的著作中。他的著作大致可分为两个方面：一是记述他政治思想和社会活动的作品，现把它们收集在一起，编为《郑观应集》；一是医药卫生和封建迷信方面的作品，如《中外卫生要旨》、《富贵源头》、《陶斋志果》等，本集不予收录。此外，关于郑观应的许多未刊信件另有专辑，本集也未收录。《郑观应集》的作品，上自十九世纪六十年代，下至二十世纪二十年代，前后达六十年之久。它们不仅是郑观应个人思想和行动的记录，而且从一个侧面反映了中国近代史，特别是洋务运动史的面貌。

郑观应是近代著名的改良主义者，书中的思想观点，包括对邻国关系的看法，反映了他当时的立场。但为了保持郑著的原貌，这次收录时，一仍其旧，这是需要说明的。

《郑观应集》分上下册。上册收录《救时揭要》、《易言》三十六篇本、《易言》二十篇本、《盛世危言》（将五卷本、十四卷本、八卷本校编）、《南游日记》、《西行日记》；下册收录《盛世危言后编》、《香山郑慎余堂侍鹤老人嘱书》、诗歌等，并附录吴尹全辑的《侍鹤山人事略》和编者所编的《郑观应年谱简编》。如果说上册主要是郑观应的思想反映，下册则主要是他一生社会实践的记录。

参加本集编辑工作的有华东师范大学中国近代史七九级研究生于醒民、杨晓敏、黄继宗三同志。

本集所收资料，得到国内有关单位和海外学者的大力支持，其中一些珍贵资料系上海图书馆、南京图书馆、华东师范大学图书馆等单位提供；香港中文大学王德昭教授、美国新泽西乌普萨拉学院陆培涌教授也代为寻觅。在此一并感谢。

夏 东 元

编辑说明

一、本册收录《救时揭要》、《易言》三十六篇本、《易言》二十篇本、《盛世危言》(将五卷本、十四卷本、八卷本校编)、《南游日记》、《西行日记》等书。《救时揭要》是用一八七三年刻本；《易言》三十六篇本是用一八八〇年香港中华印务总局排印本；《易言》二十篇本是用上海淞隐阁排印本；《盛世危言》是用郑观应自己校订的，一八九四年的五卷本、一八九五年的十四卷本和一九〇〇年的八卷本；《南游日记》是用台北学生书局一九六五年根据台北中央图书馆珍藏的清稿本的影印本；《西行日记》是用招商局一九一二年的排印本。本集均加新式标点。

二、关于《救时揭要》的版本有两种说法：一是一八六二年；一是一八七三年。据郑观应在《盛世危言》十四卷本《凡例》中说，《救时揭要》于同治元年(一八七二年)“承江苏善士余莲村改正”后刊印问世。本集所收的一八七三年刻本，基本上是反映十九世纪六十年代的历史情况的，有些也涉及七十年代初的历史。书首余治(即余莲村)的《序》和郑观应的《自序》，都是一八七二年所写。在郑的《自序》中有“随所见闻，频登《申报》”的话。《申报》在一八七二年创刊不久，确登有郑观应几篇文章，如《澳门窝匪论》、《拟遍考医家以救生命论》、《论戒杀放生说》等，它们都为《救时揭要》所收录。根据这些情况，疑无一八六二

年《救时揭要》版本。

关于《易言》的版本有两种说法：一是据郑观应自己说，《易言》三十六篇本于一八七四年在香港刊行，因“丑不自匿”，并惧“僭且招尤”，而尽量收回。收回后将三十六篇本删并为《易言》二十篇本。一是认为《易言》三十六篇本只有一八八〇年中华印务总局一个版本，即《易言》的第一个版本，怀疑没有一八七四年的版本。这样，《易言》二十篇本应是一八八二年^①前后问世。存疑。《易言》三十六篇本原分上、下两卷，从《论公法》到《论吏治》十八篇为上卷；从《论边防》到《论裹足》十八篇为下卷。本集不分上下卷。

关于《盛世危言》的版本很多，但经过郑观应手定的正规版本是三种：一八九四年的五卷本^②、一八九五年的十四卷本和一九〇〇年的八卷本。至于其他版本，例如：《盛世危言二编》、《盛世危言续编》（这两书的书名虽不同，但内容相同），除去它们收录的《易言》三十六篇本，冯桂芬的《校邠庐抗议》部分文章：《西学》、《洋器》、《驭夷》、《借西兵》、《立同文馆》、《西算》、《绘地图》、《水利》、《树桑》、《停武试》、《严盗课》、《专对》，李提摩太等人的文章：《水雷》、《造炮》、《管工》、《救火》、《病会》、《纺纱》、《治兵》、

① 《易言》二十篇本刊印时，《甌山菜园下佣识》说：“前年又有携至香港付梓者。山人尤之而无如何，……乃特加删改旧目三十六篇厘并为二十。”因此，如果说一八八〇年中华印务总局三十六篇本《易言》为第一个版本的话，那么二十篇本《易言》应在一八八二年问世。

② 编者看到《盛世危言》五卷本最早的版本，是宏道堂刻本，标明“光绪甲午仲春付印”，并有存书者陈敏如所书“[光绪]二十年四月廿三日书”字样。故《盛世危言》五卷本最早问世应在一八九四年春。宏道堂刻本比一般通行的五卷本缺少四篇：正文《考试下》一篇，附录《训俗·天下四大宗论》、《防边下·行军以间谍为先论》、《铁路·中外铁路论略》三篇。

《机器局》、《机轮纺织》、《轮船》、《铁路火轮车》、《电气》、《电报》、《煤气灯》、《气球》、《照画》、《电炮》外,以及《盛世危言统编》的十七篇附录:《论西学宜设特科》、李提摩太《论开煤矿之益》、《西法有益于民论》、李提摩太《格致宜创新机器说》、《制造钢铁记略》、《气球考》、李提摩太《农人新法记略》、李提摩太《电学考》、李提摩太《各国开辟非洲论》、华金昆《练兵论》、《水陆二军互用议》、《中倭兵制不同论》、李提摩太《论水师》、《南洋兵轮战守议》、《水雷外壳造法》、《论守土以炮台为重》、《台防记略》外,在内容上都超不出五卷本、十四卷本、八卷本的范围。本册中的《盛世危言》,未收十四卷本增加的《五洲各国全图》和“附《亚细亚洲铁路图说》”。

三、本册所收录的书,郑观应的署名各不相同。《救时揭要》署为“香山诚中子荣阳氏著”;《易言》三十六篇本署为“铁城杞忧生著”;《易言》二十篇本署为“铁城慕雍山人著”;《盛世危言》五卷本署为“香山郑观应陶斋辑著”;十四本署为“香山郑观应陶斋纂著”;八卷本署为“香山郑观应陶斋著”;《南游日记》署“郑官应谨志”;《西行日记》署“郑官应志”。

四、《盛世危言》从五卷本到十四卷本、八卷本,篇幅都是增加的,十四卷本比五卷本增加一倍以上,八卷本比之十四卷本尽管有增有减,但增多于减。为此,本书以五卷本为基础,将十四卷本和八卷本增加的篇章插入有关地方,加注说明;其相同的篇章,先用十四卷本对五卷本校正,有改动处加注说明,如八卷本对十四卷本无更动,概不加注说明。十四卷本新增加的篇章,则用八卷本校正,有改动处加注说明。若增加文句、段落,则将增加的内容置于正文中的“〔 〕”内,并在“〔 〕”内的文字前

标明“十四卷本增:”、“八卷本增:”字样。凡删改处,一概加注说明。此外,《盛世危言》五卷本的某些篇章,在十四卷本、八卷本中是重写或基本重写的;十四卷本新增的篇章,八卷本重写或基本重写的,则将这些重写的文章编在原篇之后,两篇并列,加注说明。

《盛世危言》五卷本正文中的原注文,无标题的附录或附言,以及十四卷本、八卷本在五卷本、十四卷本中所增写的正文,均用新五号宋体;十四卷本、八卷本在五卷本、十四卷本中所增写的正文中的注文,无标题的附录或附言文中的注文,十四卷本、八卷本在五卷本、十四卷本正文中所增写的注文,均用新五号活体;脚注中所引的有关文章的注文,均用六号活体。其他各书正文中的注文亦用新五号宋体。

由于校编之后,《盛世危言》已不是原来的任何一种版本,故不再分卷。

五、《盛世危言》五卷本到十四卷本、八卷本有篇名变动的问题:一是五卷本某一个论题原为一篇或两、三篇,到十四卷本、八卷本增为两篇或多篇,而且篇名也都更动,本集则用更动后的篇名,并加注说明。如五卷本《议院》篇,十四卷本增写《议院下》,并将《议院》改题名为《议院上》,本集即用《议院上》、《议院下》篇名;如五卷本《防边上》、《防边中》、《防边下》三篇,十四卷本增为八篇,八卷本增为九篇,并将《防边上》、《防边中》、《防边下》,改为《边防一》、《边防二》、《边防三》,与增写的《边防四》、《边防五》、《边防六》、《边防七》、《边防八》、《边防九》一致,本集则用改动后的篇名,并加注说明。余类推。二是五卷本的篇章,到十四卷本、八卷本只是标题改动;十四卷本新增篇章,到八卷

本只是标题改动,本集则选用贴切的标题,加注说明。

六、《盛世危言》五卷本、十四卷本某篇附录的全文或部分内容,到十四卷本、八卷本时,被移置于他篇之后的,本集原则上将此附录置于五卷本、十四卷本原篇之后,而在他篇附录处存目,加注说明;但少数则视情况而置于他篇附录处,原附录处存目,加注说明。

七、《盛世危言》八卷本某些篇名下有“甲午后续”四字,其实“甲午后续”者不止这些篇,但没有这四个字,为了保持原样,一仍其旧。

八、《南游日记》影印本中,有郑观应亲笔修改的字句,本书概按改定的排印;被删去的字句如是涉及思想政治方面内容的,则将它们抄录在脚注中,以备参考。

九、原书中的错漏字,根据其他版本或勘误表的正字直接改正,并加注说明改正的根据;如无改正根据,则将正字置于[]内,加注说明;如某一句话与文义相违,而别的版本又未修正,则仍保持原文,加注说明。凡衍字均加< >号。

十、原书的译名,如“英镑”为“英磅”,“拉丁”为“腊顶”,“挪威”为“璃威”,“柏林”为“伯灵”,以及当时通用的字如“销”写为“消”等,一仍其旧。

陶齋先生六十歲小像

剛方正直不合時宜

志在救世公爾忘私

勇於為善勞怨弗辭

清廉自矢中外咸知

卓哉此公知音其誰

愚弟吳廣需拜題

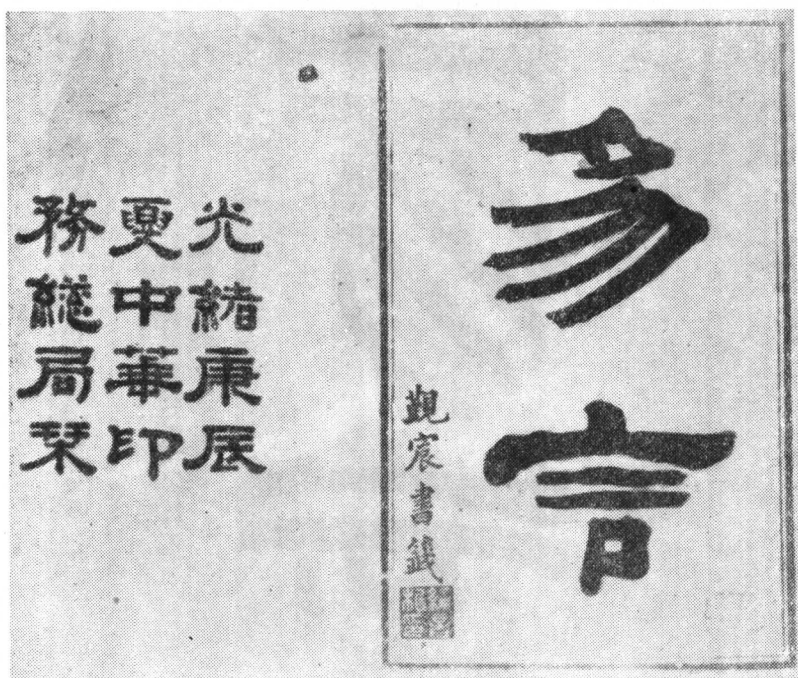


郑观应六十岁像

同治癸酉仲春鐫

救時揭要

一八七三年《救時揭要》木刻本內封



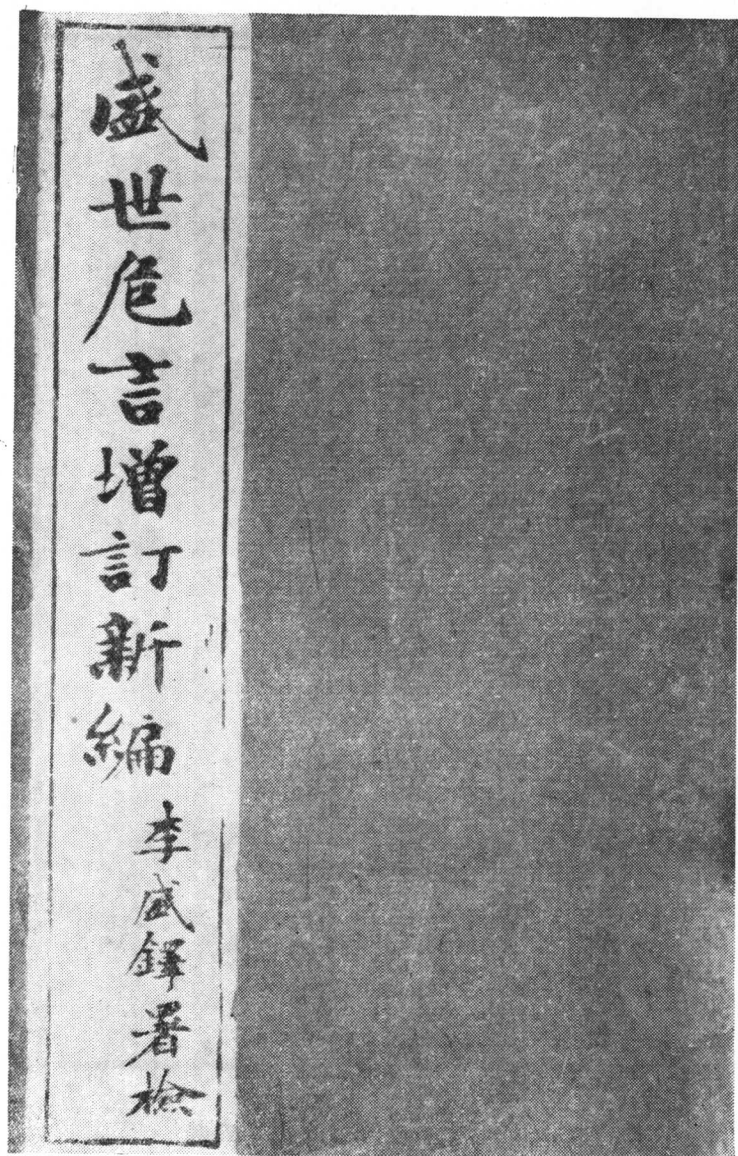
中华印务总局刊行的三十六篇本《易言》内封



上海淞隐阁刊行的二十篇本《易言》内封

盛世危言

《盛世危言》五卷本甲午年版本内封



一八九五年十四卷本、一九〇〇年八卷本的《盛世危言》封面



一八九五年十四卷本、一九〇〇年八卷本的
《盛世危言》内封